

Revista **Roșie** ORGAN AL COMITETULUI REGIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATULUI POPULAR REGIONAL

Arad, anul XI Nr. 3123

4 pagini, 20 bani

Miercuri, 18 august 1954

Continua dezvoltare a cooperatiei de consum

Au trecut 10 ani de la 23 August 1944, ziua eliberării patriei noastre de către glorioasa Armată Sovietică. În acest timp, în toate domeniile de activitate din țara noastră au avut loc uriașe transformări. Oamenii, închiși, sub conducerea înțeleaptă a partidului, luptă cu avânt pentru construirea socialismului. În această luptă măreață, cooperatia joacă un rol de seamă. Ea este chemată să contribuie la o mai bună aprovizionare a maselor de oameni ai muncii, prin intensificarea schimbului de mărfuri între oraș și sat, baza materială a alianței dintre clasa muncitoare cu țărănimea muncitoare, alianță care constituie temelia regimului nostru democratic-popular.

Conducându-se după învățătură leninist-stalinistă, partidul și guvernul acordă o atenție deosebită și un sprijin permanent cooperatiei. La rândul ei, în anii puterii populare cooperatia de consum a dat un mare aport la lărgirea schimburilor dintre oraș și sat.

Cooperatia de consum se bucură tot mai mult de încrederea țăranilor muncitori; ea îmbină în mod armonios interesele particulare ale mili-oanelor de țărani muncitori cu interesele generale ale clasei muncitoare, contribuie la ridicarea bunei slări materiale și culturale a poporului muncitor. Cooperatia contribuie în același timp la îngrădirea elementelor speculative capitaliste și constituie calea cea mai acceptabilă pentru țărani muncitori de trecere la socialism.

Lucrările celui de al II-lea congres al cooperatiei de consum din R.P.R. au marcat creșterea și întărirea cooperatiei de consum din țara noastră, puternică organizație de masă, care numără aproape 6.000.000 de membri din care peste 4.500.000 la sate, cu un fond social subscris de peste 300 milioane lei. Rețeaua de desfacere a cooperatiei se ridică la peste 22.000 de unități răspândite în toată țara. Circulația mărfurilor prin rețeaua cooperatistă a crescut în anul 1953 cu 60 la sută față de anul 1950.

Cel de al II-lea congres al cooperatiei de consum a scos la iveală însă, pe lângă rezultatele pozitive obținute și serioase lipsuri care încă mai există, în special în organizarea, achizițiilor și contractărilor de produse și materii prime agricole, ca și în satisfacerea nevoilor zilnice ale țăranilor muncitori, cu unele mărfuri. Congresul a stabilit măsuri practice pentru îmbunătățirea grăbnică a muncii și ridicarea activității organizațiilor cooperatiste la nivelul sarcinilor ce le stau în față.

Având sprijinul și îndrumarea continuă a comitetelor regional și raionale de partid, precum și a organizațiilor de bază, unitățile cooperatiste din regiunea noastră și-au îmbunătățit an de an activitatea, dând o tot mai prețioasă contribuție la dezvoltarea schimbului dintre oraș și sat, la o mai bună aprovizionare a țăranilor muncitori cu mărfuri industriale și a oamenilor muncii cu alimente.

Cele 101 adunări generale ținute anul acesta la cooperativele din regiunea noastră, cele șase conferințe raionale și conferința regională, la care au participat 95% din împuterniciți și delegații aleși, au arătat creșterea interesului țăranilor muncitori față de activitatea cooperativei. În adunările generale țăranii muncitori au dezbătut pe larg principalele probleme ale cooperativei, criticând cu curaj lipsurile unor consilii de conducere. Ei au făcut prețioase propuneri pentru desfășurarea activității în viitor. În consiliile de conducere noi alese, au fost ridicate și 127 femei. Țăranii muncitori și-au luat numeroase angajamente să sprijine noile consilii pentru obținerea de succese tot mai însemnate în viitor. Succesele obținute an de an de

către cooperativele din regiunea noastră au atras noi membri în rândurile lor. Astfel, de la 1 ianuarie 1953 și până în prezent, au fost înscrși peste 17.000 noi membri, cu un fond social înscas de peste 1.200.000 lei.

O atenție deosebită s-a acordat dezvoltării rețelei magazinelor cooperatiste în cadrul regiunii. Astfel, numărul magazinelor alimentare a crescut în anul 1954 cu 29 la sută față de anul 1953, al magazinelor pentru produse industriale cu 37 la sută, iar al magazinelor universale cu 21 la sută. Au fost organizate ieșiri cu mărfuri în țiguri și piețe și caravane cu mărfuri la gospodăriile agricole colective și S.M.T.-uri.

Organizațiile cooperatiste din regiunea noastră, printr-o muncă susținută și de zi, au obținut unele succese și în achiziționarea produselor agricole. Astfel, în semestrul I al anului 1954 s-a achiziționat global valori de 172 la sută mai mult decât în același semestru al anului trecut.

Organizațiile cooperatiste din regiunea noastră au acordat atenție și sectorului de producție din cadrul acestora, care a reușit să completeze sortimentele cu încă 43 noi articole.

Sarcina cea mai de seamă a cooperatiei de consum este să se preocupe în permanență de satisfacerea cerințelor zilnice ale țăranilor muncitori, să aprovizioneze magazinele din timp cu mărfuri de bună calitate cerute de cooperatori, să acorde atenție deservirilor muncitorilor din gospodăriile de stat și S.M.T.-uri, membrii gospodăriilor colective și ai întovărășirilor agricole, intelectualității satelor.

Sarcinile importante ce revin cooperatiei, vor putea fi duse la bun sfârșit numai prin activizarea consiliilor de conducere și a împuterniciților, a comisiilor de revizie și a comitetelor de pravali, prin atragerea maselor de țărani muncitori în activitatea cooperativei. Fără prețiosul sprijin al maselor de cooperatori nici nu poate fi vorba de îndeplinirea cu succes a sarcinilor cooperatiei. Iată de ce organele și organizațiile cooperatiste din regiunea noastră au datoria să lupte cu toate puterile pentru înlăturarea lipsurilor ce mai există în muncă lor, să lupte pentru stringerea legăturilor dintre cooperative și membrii lor.

Organizațiile cooperatiste sînt dator să respecte cu toată strictețea principiile democrației cooperatiste, să desfășoare cu hotărâre critica și autocritica, să înlăture din muncă lor metodele birocratice. Să nu se mai repete cazuri ca acelea cînd, unii conducători erau numiți și înlocuiți fără cunoștința membrilor.

Este de asemenea necesar ca unitățile cooperatiste să dea un mare sprijin muncii de culturalizare a maselor de țărani muncitori, prin lărgirea secțiilor de literatură a cooperativei și desfacerii la sate a cărților, ziarelor, broșurilor, manualelor școlare, rechizitelor, prin prelucrarea problemelor de cooperatie în conferințe, la căminele culturale, etc.

Lucrările celui de al II-lea Congres al Cooperatiei de Consum din R.P.R., au arătat hotărârea membrilor cooperatori și a lucrătorilor din cooperative de a lupta din toate puterile pentru îndeplinirea sarcinilor puse în fața cooperatiei, de atragere a țăranimii muncitoare pe drumul socialismului.

Îndrumarea de către organizațiile de partid a activității cooperativei constituie cheia îndeplinirii cu succes a sarcinilor acestora.

La cea de a 10-a aniversare a eliberării patriei noastre, membrii cooperatori și lucrătorii din cooperatia de consum din cadrul regiunii noastre, urmînd indicațiile partidului și guvernului precum și Hotărârile celui de al II-lea congres al cooperatiei de consum din R.P.R. vor porni cu forțe sporite la muncă, pentru binele patriei, pentru fericirea poporului muncitor.

Țesături peste plan

Dornici să dea țesături peste plan cît mai multe și de bună calitate, muncitorii de la uzinele 30 Decembrie desfășoară larg întrecerea socialistă sub îndrumarea organizațiilor de partid și U.T.M. Ca urmare a avîntului cu care s-a lucrat în întrecere s-au produs în trimestrul II al anului curent cu 556.600 m.p. țesături mai mult față de aceeași perioadă a anului trecut.

La realizarea acestor succese au contribuit în mare măsură și brigăzile utemiste. De pildă, brigada U.T.M.

de la sectorul filatură, condusă de Letiția Comiza, numai în primele 10 zile ale acestei luni a produs 223 kg. fire de bumbac peste plan. De asemenea brigada U.T.M. nr. 10 de la țesătoria I—II condusă de Adam Heiberger, a produs în cursul acestei luni 1200 metri țesături peste plan, iar brigada a V-a de la țesătoria colorată condusă de tov. Ioan Ludany și-a realizat sarcinile de plan pe prima decadă a lunii august în proporție de 112%.



Tot mai multe tricotaje de bună calitate peste plan

La fabrica „Tricoul roșu” Arad unde se confecționează diferite tricotaje de bumbac, ca: treninguri pentru barbați și copii, bluze brigadier, flanelle de corp pluşate, cămăși, bluze de dame, crește an de an producția, productivitatea muncii și numărul sortimentelor. Numărul de sortimente pe care le-a produs fabrica în anul 1952 a crescut cu 9, printre care cămăși bărbătești, bluze de dame, cămăși-fille, chiote-fille, etc. La secția de valorificare a deșeurilor, pînă la plerarea lărgită a C.C. al P.M.R. din august 1953 se executau numai 4 sortimente, pentru ca de la această dată pînă în prezent să se producă din deșeu 11 sortimente, ca: garnituri complete pentru copii mici, pulovere pentru copii, mănuși de toate mărimile, etc.

În cîntecul zilei de 23 August s-au mai introdus 15 noi modele.

O preocupare a colectivului de conducere la fabrică a fost și aceea de a mecaniza procesul de producție, prin aplicarea unor inovații și raționalizări. Astfel, s-a mecanizat urzitul, care a făcut să crească productivitatea muncii la urzitul cu 30 la sută, lichidindu-se totodată strînguturile în procesul de producție. La fel, s-a mecanizat procesul de producție la secția vopsitorie, în urma căruia s-a asigurat o continuitate în muncă, eliminîndu-se gîtuirile în producție. De asemenea s-a mîrit turația la mașinile raschel, rundstul și de ciopart, mîrîndu-se productivitatea lor cu 5—12 la sută. La mîrîrea productivității muncii au mai contribuit inovațiile și raționalizările făcute de muncitori și tehnicieni. De la începutul anului pînă în prezent au fost înaintate biroului tehnic 51 propuneri de inovații și raționalizări, dintre care 25 sînt acceptate pentru aplicare, în timp ce în tot decursul anului 1953 au fost înaintate doar 43 de inovații și raționalizări, dintre care s-au aplicat 18.

Toate aceste îmbunătățiri tehnico-organizatorice au făcut ca în ultimul timp produsele acestei fabrici să fie de calitate mai bună, să se obțină mai multe tricotaje.

De pildă, în semestrul I al anului 1953 s-au produs tricotaje de bumbac cu 197.413 bucăți mai mult, iar în primul semestru al acestui an cu 286.900 bucăți tricotaje mai mult față de aceeași perioadă a anului 1952.

La aceste realizări a contribuit din plin desfășurarea tot mai largă a întrecerii socialiste și aplicarea metodelor avansate de muncă. An de an a crescut numărul muncitorilor antrenați în întrecere socialistă și a celor ce folosesc metode avansate. Dacă în anul 1952 au fost antrenați în întrecere 74,2 la sută din numărul total al muncitorilor, în 1953 numărul celor antrenați în întrecerea socialistă a fost de 83,8 la sută, iar acum numărul lor este 86,8 la sută.

Prin introducerea de curînd a metodei prodsincron la secția confecții, s-a mîrit productivitatea muncii cu 97 la sută față de aceeași perioadă a anului trecut, cînd se lucra în bandă rulantă.

ÎN FRUNTEA MUNCILOR AGRICOLE DE VARĂ



GHEORGHE SELEAN
din brigada zootehnică a gospodăriei agricole colective din Sintana, luptă pentru dezvoltarea creșterii animalelor în gospodărie.

Oameni ai științei, artei și literaturii! Puneți cunoștințele și capacitatea voastră creatoare în slujba operei de construire a socialismului, în slujba ridicării continue a nivelului de trai material și cultural al poporului nostru!

(Din Chemările de 23 August 1954 ale C.C. al P.M.R.)

PUTERNIC AVÎNT ÎN MUNCĂ ÎN INDUSTRIE ȘI AGRICULTURĂ

Noi mașini sovietice pentru agricultura noastră

Prin grija partidului și guvernului, agricultura țărilor noastre este înzestrată pe zi ce trece cu noi mașini agricole perfecționate care contribuie în mare măsură la mîrîrea producției agricole. Zilele acestea, gospodăria agricolă de stat „Scînteia” din raionul Criș, a primit o nouă cositoare autopropulsată sovietică, cu 5 cuște, de tipul K.C. 10. Mașinarea lățimea de lucru de circa 7 metri, ceea ce asigură o productivitate mare.

Noua mașină a și intrat în funcțiune la cositul trifoiului și lucernei de sămînță de pe loturile gospodăriei agricole de stat „Scînteia”.

Întîmpină cu noi succese măreața aniversare

Dornici de a împlini așa cum se cuvine măreața zi de 23 August, țăranii muncitori din comuna Lovrin, raionul Sînicolaul Mare, au lucrat cu însuflețire pentru terminarea treieriișului în cel mai scurt timp. Astfel, pînă în ziua de 16 august, ei au terminat treieratul grîului în întregime, iar treieratul orzului și ovăzului se apropie de sfîrșit.

Muncitorii de la batoza nr. 1, al cărei delegat este tov. Anton Osman, au reușit să treiere zilnic 15.000 kg. grîu, față de 12.000 kg. cît le era norma. Frunțași la treieris au fost tot timpul muncitorii Petru Gheja, Ioan Grui și alții.

Cu ocazia treieriișului s-a putut vedea că țăranii muncitori din comuna Lovrin, dînd atenție în primă-

vară lucrărilor de întreținere a culturilor, au obținut — cu tot timpul nefavorabil din acest an — o producție bună de grîu. Țăranii muncitori ca Ioan Clariu, Ioan Groza și alții, au obținut 1.500 kg. grîu la hectar.

Îndrumați de către agitatorii organizației de bază, prima grijă după treieris a țăranilor muncitori din comuna Lovrin a fost aceea de a preda cotele datorate statului. Pînă în ziua de 16 august cotele pe comună au fost predate în proporție de 98%.

Paralel cu muncile de treieris, țăranii muncitori din comuna Lovrin au executat dezmirișitul. De asemenea ei au început să facă arăturile de toamnă.

La arie cu brigada artistică de agitație

Elevii și studenții din comuna Șimand, raionul Criș, în fiecare seară se adună la căminul cultural unde cu sirgînță pregătesc scurte programe artistice pe care le prezintă zilnic la arie.

De exemplu, în ziua de 7 august, brigada artistică de agitație vizitînd aria nr. 3, a fost primită cu multă bucurie de către muncitorii de la batoză.

După ce tov. Epilanie Burlacu, responsabilul brigăzii, a vorbit pe scurt despre importanța muncii culturale la arie, a început programul. Frumos imonau tinerii acompaniați de instrumentele muzicale, cîntecul ce exprimă dragostea omului nou de a munci în

patria sa liberă. „Înflorește țara mea”, care l-a pasionat mult pe muncitorii de la batoză. Nici versurile poeziei ce oglindește sentimentele unui flăcău de la sat îndrăgostit de o oarecare „Ioana”, n-au fost mai prejos. Tovarășul Nică Sandor a trăit cu adevărat versurile acestei poezii pe care a recitat-o.

Punctele din program au fost prezentate rînd pe rînd, ca: jocuri populare rominești, germane și maghiare.

După terminarea programului, muncitorii de la batoză și-au manifestat mulțumirea pentru bogatul program al brigăzii artistice de agitație, pornind la muncă cu și mai mare elan.

Traian Sandor, coresp.

Cantități tot mai mari de var livrate de colectivității din Căpâlnaș

Traducînd în fapte angajamentele luate în cîntecul zilei de 23 August, membrii gospodăriei agricole colective „Drumul Socialismului” din comuna Căpâlnaș, raionul Lipova, au depus o muncă susținută, reușind să termine în întregime treieriișul păioaselor. În prezent ei lucrează, de zor la adunatul finului.

Gospodăria colectivă din Căpâlnaș are însă și cîteva cuptoare de var de pe urma exploatării cărora colectivității realizează însemnate venituri. De aceea, conducerea gospodăriei a

format o echipă de colectivști care să lucreze în această perioadă la cuptoarele de var. Muncind cu rîvnă, pentru ca gospodăria lor colectivă să obțină venituri cît mai mari, colectivștii din această echipă produc cantități mari de var.

Pînă în prezent, gospodăria a livrat cîte 10.000 kg. var gospodăriilor colective din Birehiș, Mindruloș și Zădăreni; 12.000 kg. la Fibiș și 5.000 kg. la gospodăria colectivă din Bîrzava.

Alexandru Sanioiță
coresp.

Să îmbunătățim activitatea gazelor de perete!

— Răspuns chemării la întrecere —

Membrii colectivului de redacție al gazetei de perete „Drum Nou”, din comuna Lovrin, raionul Sînicolaul Mare, analizînd temeinic chemarea la întrecere lansată în cîntecul celui de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre, și a celui de al doilea Congres al P.M.R. de către colectivele de redacție ale gazetelor de perete de la fabrica „Iosif Ranghel” Arad, gospodăria colectivă din Sînpetru Mare și din comuna Șebîș, a primit cu însuflețire această chemare angajîndu-se să traducă în viață cele 11 obiective ale acesteia.

Cu sprijinul și sub directa îndrumare a organizației de bază, colectivul de redacție va munci cu sirgînță pentru ca astfel gazeta de perete „Drum Nou” să fie un prețios ajutor în îndeplinirea sarcinilor trasate de partid și guvern.

Matei Nicola,
responsabilul colectivului de redacție al gazetei de perete „Drum Nou” din Lovrin

Colectivul redacțional al gazetei de perete de la S.E.C.F. — C.F.R. Arad, studiînd chemarea la întrecere lansată de colectivele de redacție ale gazetelor de perete de la fabrica „Iosif Ranghel”, gospodăria colectivă din Sînpetru Mare și din comuna Șebîș răspunde cu entuziasm acestei chemări.

Membrii colectivului redacțional consideră bine venită această chemare, cunoscînd rolul pe care-l au gazele de perete în mobilizarea oamenilor muncii în vederea îndeplinirii sarcinilor ce le stau în față.

Colectivul de redacție al gazetei de perete de la S.E.C.F. — C.F.R. Arad își ia angajamentul să oglindească în coloanele gazetei realizările muncii însuleșite pe care o depun muncitorii S.E.C.F.-ului pentru îmbunătățirea transportului feroviar, în împlinirea zilei de 23 August, aniversarea a eliberării patriei noastre.

În numele colectivului de redacție
El. Nițu

Pentru consumul populației

Colectivul de muncă de la sectorul băuturi spirtoase aparținător fabricii „7 Noiembrie” lucrează cu sirgînță în cadrul întrecerii socialiste pentru a împlini cu noi realizări cea de a zecea aniversare a eliberării patriei noastre.

Numai în decada I-a a acestei luni, brigada condusă de muncitoarea Ghizela Colar a dat 215 litri lichior peste plan, iar brigada condusă de tov. Maria Posar a dat 185 litri lichior peste plan.

O muncă intensă depun și brigăzile utemiste de la secția de umplut bere, care sînt conduse de Koloman Tompas și Anca Flora. Ele își depășesc zilnic norma cu 10—15 la sută.

Pentru a da populației consumatoare cît mai multă bere, conducerea fabricii „7 Noiembrie” a introdus încă un schimb de lucru.



MARIA PRĂJEU,
din origada de cîmp a gospodăriei colective din Lipova, luptă pentru întărirea economico-organizatorică a gospodăriei, participînd cu regularitate la muncă.



ANA BERINDE
mulgătoare în gospodăria agricolă colectivă „Tractorul” din Felnae este conștientă de muncă depășindu-și zilnic norma.



FRANCISC FERNBACHER,
conducător de cai din gospodăria agricolă colectivă „Octombrie Roșu” din Zădăreni. Pînă acum are peste 200 zile-muncă.

IN ÎNTÎMPINAREA MĂREȚEI ANIVERSĂRI

Zece ani de realizări bogate pe țărimul sănătății în mediul rural

În cei 10 ani de la eliberarea țării noastre de către glorioasa Armată Sovietică, ani de mari prefaceri revoluționare, în care poporul a devenit stăpînul soartei sale, s-au petrecut schimbări adînci și pe țărimul sănătății.

Politica antipopulară a regimurilor trecute a avut urmări grave pentru sănătatea populației din regiunea noastră. Exploatarea oamenilor muncii, condițiile grele de muncă, starea de ignoranță și incultură în care clasele dominante au căutat să mențină în mod intenționat poporul, toate acestea au făcut ca epidemiile și bolile de tot felul să macine sănătatea populației muncitoare și să secrete în fiecare an mii de vieți omenești.

Mortalitatea generală s-a menținut în timpul regimului trecut la 19—20 la mie, iar mortalitatea infantilă a fost între 18—20%, fiind mai ales ridicată în mediul rural unde asistența medicală era aproape inexistentă.

Malaria bîntuia în toate satele regiunii noastre. An de an se înregistrau de la 8.000—12.000 cazuri de febră tifoidă, scarlatină și alte boli contagioase. Tuberculoza și sifilisul făceau aceleași ravagi în mediul rural.

Din cele 57 de circumscripții sanitare existente atunci în regiune, numai 38 aveau medici, care desigur că nu puteau acoperi asigurarea asistenței sanitare a populației.

Inexistența caselor de naștere, a stațiilor pentru de circumscripție, a creșelor și căminelor, lipsa autoasănărilor, numărul redus de paturi din spital — și acelea accesibile numai pentru oameni înstăriți — aveau drept rezultat: imposibilitatea de tratare a bolnavilor săraci. Nașterile în mediul rural se făceau în condiții absolute neglijențe.

Pe atunci peste 85% din medicii existenți în regiune locuiau în orașul Arad, unde aveau posibilități mai mari de cîștig.

Astăzi, datorită grijii permanente a partidului și guvernului țării noastre s-a schimbat complet conținutul muncii unităților medicale-sanitare: ele gu sunt puse în slujba intereselor oamenilor muncii.

În regiunea Arad, în decursul celor 10 ani de la eliberarea țării noastre, au luat ființă 34 de noi circumscripții sanitare rurale, crescînd numărul lor cu 59 la sută.

Acum există la sate peste 30 de case de naștere și peste 24 staționare

de adulți permițînd femeilor gravide să nască în condiții optime, beneficiind de asistență medicală gratuită. Dovadă grăitoare a importanței și preciziei caselor de naștere este faptul că în multe comune unde funcționează casele de naștere toate femeile nase aici, așa cum e cazul la Periam, Bellu, Pecica, Curtici, etc. Noile staționare rurale au permis bolnavilor să se trateze în satele lor, avînd la dispoziție toate medicamentele în mod gratuit. În mare măsură a contribuit la vindecarea bolnavilor și păstrarea sănătății, noile dispensare înființate la gospodăriile de stat și colective precum și la S.M.T.-uri, unde se acordă în permanență asistență medicală de către personalul sanitar. Unele dispensare au și staționare frumose amenajate ca la Variag, Zăbrani, Teremia Mare. Cele peste 140 de puncte sanitare din mediul rural, precum și cele 158 de puncte farmaceutice contribuie la acordarea primului ajutor medical. Cele 40 de puncte sanitare noi create în 1951, la gospodăriile agricole de stat și S.M.T.-uri, conduse de personal sanitar-medical, asigură primul ajutor muncitorilor din sectorul agricol socialist.

Noile dispensare și staționare de copii de la creșele și căminele de copii, cele peste 90 de bucătării de lapte, — creșile ale regimului nostru — personalul medico-sanitar calificat, munca intensă de prevenire a îmbolnăvirilor, supravegherea regulată a sugariilor și școlarilor, trîmbarii copiilor în colonii și tabere de copii, (în medie 3000 de copii anual din regiunea Arad), acordarea gratuită de medicamente — au contribuit la o simțitoare scădere a mortalității infantile.

Înființarea sanepiduriilor regionale și raionale, și a stației antimalarice de la Pîncota, a dus la lichidarea malariei și a altor boli. Aplicarea sistematică a măsurilor de prevenire (vaccinare, asanarea locurilor de infecție, controalele sanitare prin laborator) au dus la prevenirea epidemiilor.

Una dintre marile deficiențe pe țărim sanitar a fost lipsa cadrelor medic-sanitare din mediul rural. În timp ce cu 10 ani în urmă abia erau 38 de medici, astăzi lucrează în mediul rural peste 120 de medici, iar numărul personalului sanitar s-a triplat.

Dispensarele antituberculoase rati-

onale, create în anul regimului de democrație populară, au dus și ele o luptă științifică de prevenire și combatere a acestei boli.

În timp ce în 1944 exista un singur serviciu de salvare, azi funcționează 8. Tot în acest scop, regiunea Arad dispune de un avion sanitar, putînd asigura primul ajutor și transportarea bolnavilor grav în mod gratuit. Noile aeroporturi sanitare create în acest an, precum și cele ce se vor amenaja, vor permite extinderea folosirii acestor mijloace rapide de transportare a bolnavilor.

Datorită înființării centrului de transfuzie și conservare a sîngelui, s-a salvat viața a sute de țărani muncitori.

Dezvoltarea spitalelor de la sate, intensarea activității medic-sanitare, dezvoltamentul cu care sînt tratați oamenii muncii din mediul rural, au făcut ca aceste spitale să se bucure de încrederea populației. Exemplu în această direcție se poate da spitalul din Ineu, unde dr. Dumitru Stoian și colectivul spitalului au obținut succese remarcabile în ultimii ani.

O mare contribuție a adus și organizația de Cruce Roșie, prin organizarea cursurilor de dezinfectare, a cursurilor GPAS și FGPAS care contribuie la ridicarea nivelului cultural-sanitar al populației.

De asemenea, stațiunile balneo-climaterice de la Lipova și Moneasa au permis în mare măsură muncitorilor să-și refacă sănătatea.

Regimul de democrație populară a creat posibilități largi oamenilor de știință, recunoscînd munca lor acordîndu-le primul premiu de medicilor care, s-au străduit și se străduiesc să redea sănătatea oamenilor muncii bolnavi.

Pentru îndeplinirea cu cînstet a sarcinilor care le revin muncitorii sanitari luptă cu hotărîre pentru creșterea necentență a nivelului asistenței medic-sanitare din mediul rural.

Sprînjîn permanent al partidului și guvernului, ajutorul prețios dat de organizația Cruce-Roșie și sindicatelor ne îndreptățește să muncim cu și mai mare elan pentru ridicarea nivelului sanitar al populației muncitoare, spre a obține succese și mai mari pe acest țărim.

Dr. Ștefan Ardevan,
medic-șef al secției sanitare a spitalului popular regional Arad

După 23 de ani de muncă în spital

De 23 de ani lucrez ca soră medicală la spitalul de adulți din Arad.

Îmi aduc aminte de primii pași în spital, unde făceam serviciul de zi și noapte cu încă 3 surori. Munca era aproape permanentă pînă la 40 ore continuu și, după o noapte liberă, din nou același lucru. Asta n-a fost un andoi, ci pînă în anul 1944. Ani de-a rîndul n-am putut ieși pe poarta spitalului decât foarte rar. Medicii erau puțini, iar bolnavi mulți. Pe atunci bolnavii erau împărțiți în 3 clase, după plată. Alții îngrijirea eiti și alimentația erau deosebite, după clasă. Cînd bolnavul plătea mai bine (clasa I-a) stătea în cameră separată, primea mîncare după gust și avea pretenții foarte mari altă față de medicii eiti și de surori. Cei de la clasa a III-a, oameni ai muncii, erau instalați în camere mari de 14—16 paturi și cu alimentație foarte slabă. Majoritatea plecau din spital nemulțumiți de felul cum erau tratați, în comparație cu bunătațile ce se făceau la bolnavii de la clasele I-a și a II-a.

De toate greutățile și neajunsurile noastre nu se interesa nimeni: nici nu știam mîncă, ci ar putea exista un sindicat care să ne apere drepturile.

Dar a venit ziua de 23 August 1944, ce ne-a adus eliberarea. Zi de zi și noi muncitorii sanitari, am putut trăi prefacerile și îmbunătățirile aduse și muncii noastre.

Acum îngrijirea bolnavilor se face cu deosebită atenție, fără a se ține seama de munca sau funcția ce o îndeplinești; se găsesc în această saloan muncitorilor manual alături de intelectual. Alimentația este astăzi diferită, dar nu după clasă, — ea în trecut — ci după nevoile de regim dietetic, pe grupe de boală.

Alți personalul medical, surorii eiti și personalul de serviciu nu muncesc mai mult decît 8 ore, fiecare venind la muncă cu amîntea clară, capabil să-și îndeplinească atribuțiile sale. Fiecare se străduiește să facă eiti mai ușoară viața tovarășilor care vin cu încredere în acest spital.

Astăzi, aspectul spitalului nu se poate compara cu cel din trecut. Culoarele și saloanele sînt curate, împodobite cu flori. În ceea ce privește ridicarea nivelului nostru profesional, s-a făcut foarte mult. Alți cursurile de calificare, eiti și educația ce o primim din partea medicilor ne dă posibilitatea de a îngriji mult mai temeinic bolnavii.

În preajma mării noastre sîrbători, noi, muncitorii sanitari, mulțumim partidului și guvernului pentru că, apreciînd munca noastră, au introdus un nou sistem de salarizare și în sectorul sanitar, îmbunătățind simțitor condițiile noastre de viață.

Toate aceste realizări au fost posibile cu sprijinul mării noastre prietene, Uniunea Sovietică, a cărei experiență constituie un prețios îndreptar și în domeniul ocrotirii sănătății celor ce muncesc.

Maria Bătrîn,
soră-șefă la Spitalul unificat de adulți Arad

Asistența medicală curativo-profilactică a mamei și copilului în Arad

În anii regimului de democrație populară s-au produs importante modificări structurale în întreg sistemul de ocrotire a sănătății publice, modificări menite să asigure oamenilor muncii o bună asistență medicală curativă și profilactică.

Călușindu-se după principiul că omul este cel mai prețios capital, regimul democrat-popular consideră ocrotirea și întărirea sistematică a sănătății poporului drept una din cele mai importante probleme de stat.

Rețeaua ocrotirii mamei și copilului se bucură de o atenție deosebită alți din partea ministerului sănătății eiti și din partea sfaturilor populare. Datorită acestui fapt, ocrotirea mamei și a copilului a cunoscut transformări fundamentale, înlăturînd faima de tristă amintire a țării noastre, care delinea primul loc în Europa prin mortalitatea infantilă. În anul 1953 mortalitatea infantilă s-a redus cu 40,7 la sută față de 1944.

În 1947 nu exista nici o casă de naștere. Azi, numărul caselor de naștere din R.P.R. s-a ridicat la peste 1300. Regiunea Arad are în prezent 31 case de naștere, cu 176 paturi.

Prin unificarea spitalului de obstetrică și ginecologie din Arad cu policlinica, și prin teritorializarea asistenței obstetricale înființată după exemplul științei medicale sovietice, s-a realizat principiul curativo-profilactic, avînd ca rezultat o bună îngrijire a femeii gravide, o asistență obstetrică gratuită, mai calificată alți în timpul nașterii, eiti și al lelu-ziei.

În decursul ultimilor 10 ani, numărul paturilor din spitalul de obstetrică și ginecologie din Arad a crescut cu 340 la sută, iar schema cadrelor medic-sanitare cu 380 la sută. În acest rîstimp a luat ființă o secție pentru noi născuți imaturi, iar punctul farmaceutic al spitalului a fost transformat într-o farmacie proprie, condusă de doi farmaciști. De asemenea, s-a înființat un laborator de analize medicale și un punct de transfuzie.

Azi fiecare circumscripție urbană din Arad este deservită de moașele de teren și de medicii ginecologi, care, prin depistarea din timp a femeilor gravide, prin urmărirea lor la consultațiile prenatale și în staționare, asigură principiul teritorializării și dispensarizării.

Datorită acestor restructurări și a metodelor sovietice utilizate pe scară

largă în rețeaua maternă din Arad, asistența obstetrică și ginecologică a devenit mai cuprinzătoare și mai eficientă. Numărul bolnavelor internate în spitalul matern din Arad în anul 1953 a crescut cu 45%, iar numărul nașterilor din staționare cu 600 la sută față de anul 1944.

În schimb, mortalitatea din spital a scăzut în 1953 la 0,84 la sută față de 1,53 la sută eiti a fost în anul 1944, deși numărul intervențiilor a crescut în același timp cu 270 la sută. În prezent 90 la sută din numărul gravidelor din teritoriul arondat spitalului matern din Arad nasc în staționare, iar numărul nașterilor asistate de personal obstetric calificat atinge procentul de 99,5 la sută. Cazurile de mortalitate maternă și infecții puerperale, alți de frecvență pînă în anul 1944, au dispărut acum aproape cu desăvîrșire.

O deosebită grijă s-a acordat și recalificării profesionale a corpului medical și sanitar mediu, alți teoretic — prin cursurile de referat ale Societății Științelor Medicale — eiti și practice, la patul bolnavelor, în sala de naștere și de operație.

Paralel cu cadrele medicale ale rețelei materne și-au mai completat și perfecționat cunoștințele de specialitate mai mulți medicii de circumscripție rurală, mai multe serii de studenți și felerice, precum și mai multe serii ale școlii de moașe ce funcționează în cadrul spitalului de obstetrică și ginecologie.

O altă realizare este înființarea serviciului de consultații ginecologice și prenatale la cele trei întreprinderi mari din Arad: „30 Decembrie”, „Teaba” și „Tricolor roșu”, conduse de medicii specialiști calificați.

Pe lîngă realizările enumerate mai sus, mai putem aminti o serie întreagă de amenajări efectuate în ultimii ani, ca instalarea unui sistem de conducte pentru apa caldă necesară secției de nou-născuți, mecanizarea parțială a spălătoriei și amenajarea unui parc în fața spitalului.

Toate aceste transformări arată cu prisosință grija permanentă a partidului și guvernului nostru pentru continua îmbunătățire a activității sectorului sanitar.

Dr. Romulus Costa,
director al spitalului unificat matern Arad

Dr. Emilian Căpățînă,
medic primar

Dezvoltarea asistenței medicale la spitalul de copii din Arad

Asistența medicală a copilului este astăzi o problemă de stat care se bucură de atenție deosebită din partea partidului și guvernului.

Cîțiva ani după reforma învățămîntului superior, numărul medicilor pediatrii a crescut și a dat posibilitatea trecerii la un sistem nou de organizare a ocrotirii mamei și copilului, după exemplul și experiența Uniunii Sovietice.

În trecut copilul se bucura de asistență medicală numai dacă părinții dispuneau de mijloace materiale suficiente. Astăzi însă copilul se află în grija medicului pediatrii de circumscripție, indiferent de stare materială, fiind luat în evidență încă din primele 48 ore de la ieșirea din maternitate.

An de an munca medicului pediatrii se îmbunătățește, atît de bună sa față de bolnavi și boală s-a schimbat, deoarece concepția pavlovistă capătă o tot mai largă aplicare în orientarea cunoașterii și interpretării fiziologiei copilului.

Campaniile organizate în vederea prevenirii și combaterii unor boli, ca de pildă, afeccțiunile acute, ale aparatului respirator și turburările acute de nutriție, în anotimpurile care favorizează apariția acestora, precum și măsurile guvernului și partidului nostru luate în vederea îmbunătățirii stării materiale și culturale a oamenilor muncii, au făcut ca morbiditatea și mortalitatea infantilă să scadă în ultimii 10 ani, atîngînd în prezent, o reducere față de trecut de aproape 50 la sută.

Spitalul nostru a realizat, cu ajutorul măsurilor profilactice luate din timp, prin vaccinare făcute corect, prin depistări și izolări precoce, să scadă numărul bolilor transmisibile. Datorită acestui fapt, în ultimii patru ani s-au semnalat cazuri cu totul sporadice de epidemii de scarlatină.

De asemenea, paralizia infantilă, care a bîntuit în regiunea noastră, a putut fi stăvilită. Înregistrîndu-se doar puține cazuri. Turburarea acută de nutriție, ocupă locul al doilea ca frecvență în rîndurile bolilor: ce chinuiau copiii, sîcîrînd uneori multe vieți. Astăzi, prin munca profilac-

tică dusă de către medicul pediatrii și sora de ocrotire, s-a ajuns ca această boală să treacă pe locul al șaselea, realizîndu-se o reducere de peste 40 la sută față de trecut.

S-au înființat în ultimii ani opt bucătării de lapte, de unde mama își ia pentru copil alimente gata preparate, după prescripțiile medicului, atunci cînd copilul se află în vreauna din grupele evidente speciale. De asemenea, s-a trecut la reorganizarea regimului de viață a copilului din creșă, după orientarea modernă sovietică. Pentru întărirea rezistenței organismului, au fost trimiși în tabere, la băi și în colonii de vară mii de copii. În spital copiii se bucură de asistență medicală specială, deoarece numărul cadrelor perfecționate a crescut mult.

Spitalul nostru a înregistrat multe îmbunătățiri în cei 10 ani care s-au scurs de la 23 August 1944.

Alimentația copiilor s-a îmbunătățit, dîndu-li-se 3 feluri de mîncare bine pregătite.

De un real folos în această direcție este gospodăria anevă a spitalului, de unde în fiecare an se recoltează diferite produse de bună calitate din care apoi se fac conserve pentru iarnă.

În anul acesta s-au pus pentru iarnă 2000 kg fasole, verde, 2000 kg dovleci, 2400 kg ceapă și altele.

Pe lîngă aceasta, s-au creat condiții optime de mediu pentru însușirea copiilor tuberculoși, prin amenajarea teraselor de vară unde le este asigurată aero-terapia, factor alți de important în tratamentul tuberculozei.

S-au confecționat noi obiecte de inventar ca pijamalele spitalizate, cerceafuri, pături, etc.

În dorința de-a contribui din plin la scăderea morbidității infantile, căutăm să ne ridicăm continuu nivelul profesional prin toate mijloacele puse la dispoziție de către partidul și guvernul nostru, învățînd și aprofundînd știința pavlovistă și aplicînd metodele sovietice de diagnostic și tratament.

Dr. MARIA POPOVICI,
director adjunct al spitalului de copii Arad

Dezvoltarea tratamentului balnear

Țara noastră este bogată în băi medicamentose, stațiuni climaterice, locuri potrivite pentru odihnă. La mare, la munte, la șes, au luat ființă asemenea stațiuni care stau la dispoziția oamenilor muncii.

S-a schimbat cu totul aspectul de altădată de la stațiunile balneare. În stațiunile unde în trecut petreceau numai bogătașii, azi pot fi văzuți numai oameni ai muncii, care merg aici spre a-și reface sănătatea. Stațiunile balneare sînt bunuri ale întregului popor.

Dacă în trecut beneficiau de tratament balnear doar cîțiva „aleși” asigurați, în prezent numărul oamenilor muncii din orașul nostru care își refac sănătatea în stațiuni bal-

neare a ajuns la peste 3000, nesocotînd locurile de odihnă care depășesc de 2-3 ori acest număr.

Schimbarea mediului, odihna corporală și intelectuală totală, recreația muncitorului, redau în cîmpul muncii un alt om: în stațiunile balneo-climaterice muncitorii sînt priimi cu mare dragoste, acordîndu-li-se cazare bună, masă consistentă și posibilități de distracție (jocuri, excursie, etc.).

Înainte de plecare bolnavii sînt examinați de comisia de triaj balnear pentru a li se da indicații juste și corecte. Imediat ce ajung la stațiune ei sînt luați în tratament. Medicii de aici îl examinează pe fiecare bolnav, prescriindu-i tratamentul nece-

sar ca: băi, regim alimentar, gimnastică, fizioterapie, etc.

Alți formă de tratament introdusă în acest an este tratamentul ambulatoriu pentru membrii de familie sau alte categorii de bolnavi care doresc să-și refacă sănătatea. Aceștia primesc hrană, tratament, contra cost la un preț redus, iar cazarea se obține prin sfaturile populare respective.

Toate acestea sînt realizări însemnate ale regimului nostru democrat-popular care are o deosebită grijă față de sănătatea oamenilor muncii.

Dr. Armin Schillinger,
director adjunct la Policlinica spitalului de adulți Arad

Învățînd din experiența înaintatei științe medicale sovietice

La 23 August se împlinesc 10 ani de la eliberarea patriei noastre de către glorioasa Armată Sovietică.

Eliberarea noastră a adus mari prefaceri istorice în toate domeniile vieții statului nostru, alți pe lîngă economică, politică, socială și culturală, eiti și pe țărimul ocrotirii sănătății oamenilor muncii.

În iulie 1951, prin reorganizarea rețelei de unități sanitare, s-a făcut o cotitură radicală în domeniul asistenței medicale. Roadele acesteia se văd alți în domeniul calificării personalului medical și sanitar mediu, eiti și în direcția asistenței medicale de calitate tot mai superioară.

În toate unitățile noastre sanitare, întreaga activitate se conduce după principiile metodei savant rus Pavlov. Experiența medicilor sovietici ne este de un neprețuit ajutor în muncă. Astăzi, în toate secțiile spitalului nostru, diagnosticul și tratamentul se fac după metode înaintate sovietice. Cu ajutorul acestor metode rezultatele sînt cu mult mai superioare față de trecut. Diagnosticul bolii se face mai devreme, tratamentul dă rezultate cu mult mai bune, ducînd la o vindecare mai rapidă a bolnavilor.

Metodele sovietice, înainte de a fi aplicate sînt temeinic studiate și dezbătute cu ocazia sedințelor unde sînt prezentate referate științifice ale filialei Societății Științelor Medicale.

Prin cunoașterea cauzelor și a mecanismului de producere a celor mai complicate boli, grație concepțiilor pavloviene, acum sîntem în măsură să aplicăm tratamente care se adresează direct cauzei, boala ulcerosă a stomacului, boala hipertensivă, reumatismul articular și alte boli, care înainte erau puțin cunoscute, se tratează în prezent cu cele mai bune rezultate, prin metodele sovietice. Timpul necesar de spitalizare s-a redus mult, bolnavul recîștigîndu-și sănătatea după un timp scurt de tratament. Dar nu numai aceste boli sînt tratate prin metodele sovietice. Putem spune că în fiecare caz de boală, în ce privește diagnosticul bolii și tratamentul, ne conducem după noile cuceriri ale științei sovietice.

Muncitorii sanitari din spitalul nostru, cunosc foarte multe metode de diagnostic și tratament sovietice care sînt frecvent întrebunțate: tratamentul sedativ al savantului sovietic Speranski, în boala ulcerosă și boala hipertensivă, tratamentul tisular a marelui savant Filatov, care se aplică în toate secțiile noastre și la diverse boli, etc.

În secția chirurgicală, prin aplicarea tratamentului preoperator al boalei lui Basadev, (procedeu Moghel-

ni și Nicolaev), s-a reușit ca mortalitatea operatorie să fie redusă aproape la zero. Cu rezultate sînt întrebunțate și metodele: reducerea luxației șoldului și a umărului, prin metoda lui Djenalidze, întrebunțarea soluției antiseptice după operație, metoda a profesorului sovietic Astralain și altele.

La secția neurologică, mulți suferinzi de boală hipertensivă sînt tratați cu rezultate bune, prin inecții de oxigen subcutanat. Tot aici se aplică la alte boli inhalarea de oxigen și jocuri cu doze mici de insulină.

O largă aplicare are tratamentul multor boli cu sulfat de magneziu ca boala hipertensivă în faza de început, nefrite acute și cronice, boala asmatică și altele.

La secția oftalmologică, prin metoda profesorului Arhangelski din orașul Kiev, o serie de bolnavi care și-au pierdut vederea și-au recăpătat-o.

Datorită aplicării pe scară largă a metodelor sovietice în spitalul nostru, astăzi sîntem în măsură să arătăm că alți morbiditatea eiti și mortalitatea la cele mai multe boli s-au redus în mod simțitor.

De asemenea, greșelile de diagnostic între policlinică și spital s-au re-

duces de la 18—20%, eiti erau înainte, la o cifră foarte redusă — 5%, în primul semestru al anului 1954. Aceasta dovedește că muncitorii sanitari din acest spital și-au ridicat mult nivelul profesional față de trecut, dispunînd de cunoștințe medicale mult mai temeinice.

Față de trecut s-a schimbat în mod radical și comportarea personalului medico-sanitar față de omul suferind. Atît de bună sa față de tovarășii medicii, eiti și atmosfera plăcută alți în saloane eiti și în culoarele împodobite cu flori, au făcut să dispară aspectul rece și respingător al spitalului de pe vremuri.

Succesele obținute arată marea deosebire dintre medicina socialistă și medicina retrogradă din țările capitaliste unde știința deservește alături interesele claselor avute, desconsiderînd și trădînd cu indiferență starea sănătății oamenilor muncii.

Muncitorii sanitari din spitalul nostru, privesc cu multă încredere și dragoste realizările înființate în acești 10 ani de la eliberarea țării noastre și pășesc hotărîți pe drumul trasat de cuceririle științei sovietice, în vederea obținerii de noi succese.

Dr. Zoltan Rosenberg,
director al spitalului de adulți Arad

VIAȚA DE PARTID

Vorbind tinerilor despre trecutul întunecat

Zilele acestea, numeroși agitatori organizează convorbiri, vorbind despre viața nouă pe care o trăiesc oamenii muncii din patria noastră liberă, despre cuceririle poporului nostru. În același timp, agitatorii mai vârstnici vorbesc tinerilor despre viața pe care au trăit-o oamenii muncii în trecut, în anii întunecați ai regimului burghezo-moșieresc.

O convorbire pe această temă a organizat zilele trecute agitatorul Ștefan Heinrich, la secția mecanică a uzinelor „Flamura roșie”. El lucra-a aici, ca muncitor, din anul 1910. Ștefan Heinrich a vorbit tinerilor cu minie despre condițiile nespuse de grele în care era nevoit să muncească și să trăiască atunci când uzina se afla în minile capitaliștilor.

Uzina noastră — a spus el — a luat ființă cu zece de ani în urmă din atelierul de reparat vagoane al unui oarecare Ioan Weitzer — mic patron pe acele vremuri. Pe timpul burgheziei, uzina a trecut de mai multe ori din stăpânirea unor exploatare în proprietatea altora. Acțiunile se schimbau din timp în timp, viața de mizerie și plină de suferință rămânea însă aceeași pentru muncitori, ziua de muncă începea în zori și se sfârșea noaptea târziu.

Lucrul în uzină era pe atunci un adevărat chin. Lipsa măsurilor de protecție a muncii puneau în fiecare clipă în pericol viața muncitorilor. De asistență medicală nici nu era vorba pe acele timpuri. Acei muncitori care se îmbolnăveau în urma muncii grele la patron, erau concediați fără milă.

Nu aveam nici 14 ani când am venit în fabrică. O duceam greu de tot. În timpul uceniciei nu puteai câștiga un ban. Nu aveam ca acum diferite școli de calificare, cu profesori, cu cărți. Ca să ajungi în acele timpuri muncitor calificat, era un vis de nerealizat pentru mulți. De școli mai înalte nici nu se auzea vorbind între muncitori. De mai multe ori am rămas pe acele timpuri fără lucru, șomer. Muncitorii erau concediați după bunul plac al patronilor.

Imi amintesc că în timpul războiului muncitorii care nu se supuneau ordinelor primite din partea direcției, erau băgați la carceră noaptea și ziua erau obligați să muncească din nou. Pe atunci eram bătuți pentru tot felul de învinuiri.

Alta e viața pe care o ducem noi acum, după eliberarea țării noastre de către glorioasa Armată Sovietică! În cei 10 ani care au trecut de la 23 August 1944, uzina noastră s-a dezvoltat mult, deși fusese distrusă în mare parte de bombardamentele aviației americane și engleze.

În ultimii ani s-au construit aici hale noi, moderne. Hala secției de vagonaj, cea a secției timplice, a secției boghiurilor sau hala secției mecanice sunt sîr înălțate în ultimii zece ani. Instalatiile moderne de protecție a muncii, utilajul și mașinile noi ne dau posibilitatea să lucrăm în condiții bune. E plăcut să muncești într-o asemenea hală luminoasă!

Grija pentru creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii stă în centrul atenției partidului nostru, lucru ce o spune existența dispensarului medical, a caminului de zi, a creșei, a cantinei, — unde muncitorii primesc o hrană consistentă, — a taberei de pionieri de la Moneasa, a casei de odihnă de la Păuliș... Avem un club, bibliotecă. Înainte pe vremea capitaliștilor și moșierilor, nu se pomenea de asemenea lucruri.

Hotărârile plenarei largite a C.C. al P.M.R. din august 1953 mobilizează pe toți oamenii muncii pentru continuu dezvoltare a agriculturii și a producției bunurilor de larg consum. Măsurile luate în acest scop — izvorite din grija partidului față de clasa muncitoare — urmăresc să lichideze greutățile ce mai există în aprovizionarea celor ce muncesc de la orașe, să asigure o îmbunătățire simțitoare a nivelului de viață a clasei muncitoare, a tuturor oamenilor muncii. Iată de ce lupta pentru traducerea în viață a sarcinilor trasate de plenara din august 1953 a devenit o cauză scumpă pentru noi.

Timpul repausului se apropie de sfârșit. Agitatorul Heinrich rămase tăcut, prins de firul amintirilor amare din trecut. Cîțiva tineri din grupul celor care l-au ascultat au vorbit apoi despre munca lor, despre ceea ce vor să facă de-acum înainte.

Ei au plecat de la această convorbire hotărîți să nu-și precupească forțele spre a contribui la continua înflorire și întărire a patriei, pentru ca niciodată să nu se întoarcă zilele întunecate pe care le-a trăit și despre care le-a vorbit agitatorul Ștefan Heinrich.

Brigăzile artistice de agitație din comuna Frumușeni

Căminul cultural din comuna Frumușeni, raionul Arad, a organizat și în acest an brigăzi artistice de agitație, care se deplasează zilnic la arii cu programe cit mai variate, legate de munca concretă din comună.

Brigăzile au fost organizate cu concursul elevilor școlilor medii aflate în vacanță și se compun din cîte șase membri fiecare. Programul unei astfel de brigăzi se compune din: prezentarea buletinului informativ de știri de către un membru al brigăzii, una sau două recitări legate de munca de zi cu zi care se duce la arii, citirea unor articole de fond din presă, unul sau două cîntece sau o lectură satirică.

Buletinul informativ este alcătuit în fiecare seară de către colectivul de coordonare al muncii brigăzilor din cadrul căminului cultural, folosindu-se materialele apărute în presă. El cuprinde știri asupra evenimentelor interne și internaționale, știri despre realizările din patria noastră și informații asupra mersului campaniei de treieris, în care se arată mai ales realizările și lipsurile constatate în munca de recoltare, evidențiind frumusețea și combătînd delăsarea în muncă.

Restul materialelor prezentate la arii de brigăzile artistice de agitație sînt culese din revistele „Albina” și „Îndrumătorul cultural”, care dau bune indicații asupra acestor programe. Brigada mai culege zilnic date asupra felului cum decurge munca la arii, material care servește colectivului brigăzilor pentru scrierea articolelor la gazeta de arie și pentru dăruirea de seamă ale statului popular care se fac duminică în cadrul căminului cultural.

În munca acestor brigăzi — care activează încă de la începerea treierisului — s-au evidențiat tineretele Susana Holzinger, Barbara Schlei II și Viora Micuț.

Corneliu Coadă,

directorul căminului cultural din Frumușeni

CONFERINȚĂ

Societatea pentru Răspîndirea Științei și Culturii, filiala Regională Arad, organizează în cadrul decadelor manifestărilor culturale, azi la orele 18 la Teatrul de Vară, conferința „Știința și Cultura, problemă de Stat în R.P.R.”. După conferință urmează un bogat program artistic dat de echipele culturale ale Uniunii Regionale a Cooperativelor Meșteșugărești. În caz de timp nefavorabil manifestarea are loc la Palatul Cultural.

Concert

Filarmonica de Stat Arad, prezintă vineri, 20 august orele 20, în cadrul Decadelor de manifestări culturale în cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre, un concert vocal de muzică românească, în sala Palatului Cultural. În program: S.V. Drăgoi, George Dima, Tiberiu Bredeanu, Filaret Barbu, Emil Monja, Ed. Caudella și A. Girovcanu. Soliști: Tatiana Rosculeț, (soprană), Eva Löwy (soprană), Mircea Emandi (tenor), Tiberiu Popovici (bariton) la pian Veronica Bloch. Bilete la Arges.

Își achită sumele din autoimpunere

Tot mai mulți țărani muncitori, din comuna Seleuș, raionul Ineu, își achită sumele din autoimpunere. Astfel, tovarășii Teodor Truș, Gheorghe Ardelean, Ioan Stănuț, Avram Negru, Florea Dopșa și alții și-au plă-

tit în întregime sumele ce le-au revenit în acest an.

Exemplul lor este urmat acum și de ceilalți țărani muncitori din comună.

Ioan Herlo, coresp.

Chiaburi sabotori ai colectărilor demascate

Chiaburii din comuna Șiria, raionul Arad, au încercat și anul acesta să saboteze predarea celor datorate statului. Astfel, chiaburul Gheorghe Mișu a sustras de la colectări 2200 kg. grâu. Această faptă mîrșavă a chiaburului a fost demascată de delegatul batozei, precum și de muncitorii de la batoză. În urma demas-

cării, grîul a fost luat și predat bazei de recepție.

Și chiaburul Florea Ruja, din satul Gașca aparținător comunei Șiria, a căutat să se sustragă de la predarea celor datorate stat. Acest vicleșug al chiaburului a fost demascat de țărani muncitori din sat.

A. Kovaci, coresp.

Să fie grăbit transportul la arii și treierisul în raionul Lipova

În raionul Lipova, păioasele au fost în întregime secerate. Organizîndu-și bine munca, sprijinite fiind de S.M.T. Neudorf, gospodăriile colective din satele „Ususău, Neudorf, și Minis”, au reușit să termine treierisul. Urmind pilda colectivităților, țărani muncitori din comunele Vărădia, Păuliș și Odvoș, obțin succese însemnate la treieris.

Mobilizați fiind de comitetul executiv al statului popular comunal și îndrumați în permanență de agitatorii organizației de bază, țărani muncitori din Odvoș au transportat grîul la arii la numai 5 zile după treieris, iar treierisul executîndu-se pînă în prezent în proporție de peste 40 la sută.

Rezultate bune la treieris s-au obținut și în comuna Ghiorci. Președintele statului popular, tov. Forgaci, împreună cu agentul agricol tov. Gaspar, au controlat în permanență munca la arii și felul în care se desfășoară colectările, ajutînd și dînd îndrumările necesare.

În raionul Lipova, însă, căratul snopilor la arii și treierisul se desfășoară încet. În raion sînt posibilități suficiente de a se realiza viteza zilnică planificată la transport și treierat, însă acestea nu se folosesc decît în mică măsură. Bunăoară, din grînurile de treier existente în raion numai 80 la sută funcționează. Datorită faptului că un număr însemnat de batoze nu realizează nici 50 la sută din norma de lucru planificată, iar un procent de 20 la sută

din ele nu funcționează, în raionul Lipova pînă în ziua de 15 august treierisul s-a executat abia în proporție de 41,8 la sută.

În comuna Dorgos, de pildă, două batoze n-au treierat două zile la rînd, pe motiv că tractoarele care le-au acționat s-au defectat, iar S.M.T. Neudorf n-a luat nici o măsură pentru repararea lor. De asemenea, în Birchiș, Căpălăș și Simbăteni, comune care au multe păioase, căratul la arii s-a făcut abia în proporție de 30 la sută. De aceea, în aceste comune a întîrziat și treierisul. Treieratul e rămas în urmă și în comunele Zăbalți, Bogda și Zăbrani.

Comitele executive ale sfaturilor populare comunale sus amintite n-au luat nici o măsură concretă în vederea impulsionării ritmului de treieris. Încetarea cu care se desfășoară căratul la arii și treierisul în raionul Lipova se datorește și slabei munci politice duse de organizațiile de bază sătești. Instrucorii comitetului raional de partid veniți în aceste comune, în loc să îndrume organizațiile de bază, se substituie organelor locale ale puterii de stat, pierzînd din vedere problema muncii politice de masă. Ca urmare a acestui fapt, munca de agitație în Dorgos, Bogda, Zăbalți și alte comune este slabă. Țăranilor muncitori de aci nu li se arată că este în interesul lor să treiere păioasele cit mai repede, deoarece fiecare zi pierdută poate aduce după sine pierderi însemnate de recoltă.

Slaba organizare a muncii de cărat la arii și treieris face ca țărani muncitori din comunele sus amintite să piardă zile prețioase stînd cu atelele acasă, în timp ce batozele staționează de geaba pe arii de aproape două săptămîni. Membrii comitetului executiv al statului popular raional se deplasează des pe teren, însă n-au luat nici o măsură concretă ca în comunele Roșia, Groșii Noi și în satul Comiat să se transporte grîul la arii și odată cu această lucrare să înceapă și treierisul.

Comitetul executiv al statului popular raional Lipova a considerat că treierisul poate începe — în special în sectorul agricol individual — numai după terminarea în întregime a secerisului. Iată de ce în majoritatea comunelor din raion treierisul a început abia după 15 zile de la seceris.

Răspunzător de încetarea cu care se desfășoară căratul la arii, precum și de întîrzierea începerii treierisului este și comitetul raional de partid care n-a îndrumat și controlat temeinic munca comitetului executiv al statului popular raional și a organizațiilor de bază sătești.

Comitetul raional de partid și comitetul executiv al statului popular raional, au datorat să ia imediat măsuri concrete în vederea mobilizării tuturor forțelor și mijloacelor existente în raion pentru terminarea grăbnică a transportului la arii și treierisului.

Decada manifestărilor culturale

Știința în slujba poporului

Eliberarea țării noastre de către glorioasa Armată Sovietică, prelucra puterii de stat de către clasa muncitoare, aliată cu țărănimea muncitoare, sub conducerea Partidului, au produs schimbări radicale în viața economică, politică, socială și culturală a patriei noastre. Zia de 23 August marchează în istoria țării noastre piatra de hotar care desparte trecutul întunecat de prezentul și viitorul luminos pe care și-l faurise poporul muncitor, desăvîrșindu-și toată puterea și energia sa creatoare în scopul construirii socialismului.

Una din problemele fundamentale ale construirii socialismului este revoluția culturală care se desfășoară în țara noastră. Realizările obținute pe tîrîm economică, ca și pe cel cultural în anii puterii populare, dau statului nostru putința și satisfacția în măsură tot mai mare necesităților materiale și culturale mereu crescînde ale oamenilor muncii.

Pentru că știința și cultura sînt pînduri în masele largi, partidul și guvernul nostru au creat diferite mijloace, printre care a fost și înființarea în iunie 1949 a „Societății pentru Răspîndirea Științei și Culturii” (S.R.S.C.).

Prin statut, S.R.S.C.-ului i s-au fixat ca sarcini: „Răspîndirea cunoștințelor științifice și politice în masele largi ale poporului, combaterea obscurantismului, misticismului și superstițiilor, combaterea influențelor ideologice dușmane intereselor poporului muncitor, sub orice formă s-ar manifesta ele”.

Pentru realizarea acestor obiective, S.R.S.C. are în permanență sprijinul și îndrumarea partidului și colaborarea tuturor organizațiilor de masă care au printre sarcinile lor și pe aceea de culturalizare a oamenilor muncii. Un prețios îndrumător în munca S.R.S.C.-ului îl constituie bogata experiență a Asociației Culturale pentru Răspîndirea Cunoștințelor Politice și Științifice din U.R.S.S., iar colaborarea valoroasă a cercurilor largi ale intelectualității din R.P.R. a făcut posibilă deslășurarea activității în condiții bune.

Din punct de vedere organizatoric,

S.R.S.C.-ul are filiale în toate regiunile țării, printre care se numără și filiala regiunii noastre.

Înființată în septembrie 1949, filiala regională S.R.S.C. Arad, număra în prezent 500 lectori și 78 membri activi, reușind ca printr-o muncă susținută să contribuie la opera de culturalizare a maselor din regiunea noastră, căutînd cu ajutorul lectoratelor raionale să ducă lumina științei pînă în colțurile cele mai îndepărtate ale regiunii.

Mijlocul principal folosit de S.R.S.C. îl constituie conferințele cu subiecte alese din toate ramurile științei, înglobate în cele 4 secții științifice: politică-socială, agricolă, științele naturii și științele matematice, fizico-tehnice.

De la înființare și pînă azi s-au ținut aproape 25.000 conferințe în fața a circa 3.300.000 auditorii.

Pentru a asigura reușita cit mai bună a conferințelor, ele sînt însoțite de un bogat material documentar ca: planșe, diaplanșe, fiind urmate de discuții și întrebări puse de oamenii muncii. Asemenea conferințe au fost: „Originea și evoluția omului” ținută de tov. profesor universitar dr. Viora Ciurea la cooperativa „Vremuri Noi” și la „Cooperativă”, „Urme de viață găsite în pietre” ținută de tov. profesor Gheorghe Crep la Ineu, ș. a. m. d.

O formă foarte atrăgătoare o constituie și convorbirile între oamenii de știință și oamenii muncii, formă pe care filiala S.R.S.C. Arad a introdus-o în munca sa mai ales în problemele agricole, obținînd rezultate foarte bune. Convorbirile susținute de profesori ai Institutului Agronomic ca inginerul Gică Mărlon, dr. Petre Spînu, de ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole ale sfaturilor populare, de ingineri de la I.C.A.R. Lovrin și Cenad, au dovedit că folosirea acestor metode pe scară largă e o sarcină principală ce stă în fața filialei în vilor.

Una din realizările cele mai de seamă ale S.R.S.C.-ului este expozitia: „Originea și evoluția omului” care a fost organizată și în ora-

șul nostru, iar în prezent sînt deschise 3 expoziiți volante în raioanele Sinicolaș Mare, Gurahonț și Arad, care atrag un mare număr de vizitatori. Alte cinci asemenea expoziiți vor fi deschise în cinci cămine culturale ale orașului nostru, contribuind astfel la cunoașterea de către mase tot mai largi a adevărului științific în această problemă.

Broșurile cu subiecte din toate domeniile științei ca și revista „Știința și tehnica” editate de S.R.S.C. contribuie puternic la popularizarea științei, a ultimelor ei descoperiri.

În acțiunile sale S.R.S.C.-ul colaborează cu presa, radio-ul, difuzînd scurte conferințe științifice, iar faptul că întreprinderile, instituțiile, S.M.T.-urile și G.A.S.-urile se adresează S.R.S.C.-ului, cerînd diferite conferințe și conferențieri, este o dovadă că activitatea filialei este cunoscută și apreciată de oamenii muncii din oraș și regiunea noastră.

Lectorii S.R.S.C. fac parte din rîndurile intelectualității noastre legate de popor, dornici să-și pună cunoștințele și puterea lor de muncă în slujba poporului.

În cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre, filiala S.R.S.C. trece la o nouă formă de activitate, prin deschiderea lectoriului S.R.S.C. Activitatea lectoriului se va desfășura săptămînal și ea îmbracă 2 forme: jurnale vorbite și seri de întrebări și răspunsuri cu care ocazie se vor expune subiecte științifice, urmate de filme și audii muzicale.

Deschiderea festivă a lectoriului, ca și manifestarea centrală din ziua de 18 august, ziua științei și culturii, fac parte din programul manifestărilor culturale în cinstea zilei de 23 August. Astfel, împlinind filiala S.R.S.C. Arad cea de-a zecea aniversare a eliberării patriei noastre, hotărîră fiind ca, prin toată activitatea sa, să contribuie la opera de culturalizare a maselor, la înălțarea măreției construcției a socialismului în scumpă noastră patrie.

Prof. Elze Toma,

secretara Consiliului filialei S.R.S.C. Arad

Scriitorii printre țărani muncitori

Simbăta și duminica trecută, în comunele Ineu și Sebiș au avut loc întîlniri ale cititorilor cu scriitorul Haralamb Zinec și poetul Ștefan Iureș. Cu multă dragoste și însuflețire au fost primii cei doi scriitori do către țărani muncitori și intelectuali-tatea din aceste comune.

În lucrările lor literare este cuprinsă toată dragostea scriitorului pentru viața nouă din patria noastră, operele lor oglindesc viața și frumusețea poporului nostru muncitor. În poezia „Inaugurarea colectivului”, poetul Ștefan Iureș ilustrează însuflețirea cu care a fost inaugurată o gospodărie agricolă colectivă, cum

țărani muncitori au început o viață nouă, mai fericită, mai veselă.

Ascultînd lucrarea lui Ștefan Iureș, intitulată „Către cei de zece ani” vedem mai bine, simțim viața fericită a tinerilor vîrstare din patria noastră și condițiile optime de învățămînt asigurate acestora de către statul nostru democrat-popular.

Citînd un poem dintr-un jurnal de front, „Însemnările unui soldat”, a-cel oșac care a luptat contra hoardelor hitleriste, alături de ostașii sovietici, scriitorul Haralamb Zinec zugrăvește eroismul cu care au luptat bravii aviatori sovietici pentru apărarea patriei lor scumpe și pentru

obținerea victoriei asupra hitlerismului.

În continuare poetul Ștefan Iureș a mai citit printre alii lucrări: „Visul lui Mac Carthy”, lucrarea „Partidul” și o poezie închinată marelui poet Eminescu, H. Zinec a citit povestirile „Bătrînul cizmar” și „Tîmbălugul Donito”.

Alături de Ineu cit și la Sebiș, întîlnirea dintre scriitorii și cititorii lor s-a desfășurat într-o călă însuflețire. Țărani muncitori au simțit în-gă ei pe aceia care scriu despre viața lor nouă, despre bucuriile și înă-zuințele lor.

P. Pogana

CĂRȚI NOI

— apărute în cadrul Decadelor —

Ion Pas: „LANȚURI” vol. IV. (E.S.P.L.A.)

În cel de al patrulea volum al ciclului „Lanțuri”, Ion Pas continuă zugrăvirea societății burghezo-moșierice din țara noastră în ultimele decenii ale secolului trecut, oprîndu-se de astădată asupra perioadei 1888—1898. Acțiunea acestui volum se centrează în jurul a trei evenimente: greva din 1888 a muncitorilor ceferiști, procesele înscenate țăranilor, ca urmare a izbucnirii revoltei din primăvara lui 1888 și — la zece ani după aceea — frîntările din sinul mișcării muncitorești care au precedat trădarea „generoșilor”.

Folosind procedeul literar cunoscut din primele volume ale ciclului, prezentarea sub forma unei cronici românte a faptelor istorice caracteristice pentru epoca respectivă, scriitorul Ion Pas izbutește să redea atmosfera timpului și să evoce o perioadă însemnată din trecutul de luptă al poporului nostru.

Haralamb Zinec: „Jurnal de front” (E.S.P.L.A.)

Înainte de dezlănțuirea celui de al doilea război mondial, un tînr muncitor român, ne mai puțin îndura viața de mizerie și exploatare din România burghezo-moșierască, trecut granița în Uniunea Sovietică, unde a fost primit cu dragoste și înțelegeră.

Cînd fasciștii au atacat U.R.S.S., el s-a înrolat voluntar în Armata Sovietică și a cerut să fie trimis pe front, unde a luptat cu arma în mînă, împotriva hitlerismului pentru libertatea și independența patriei sale.

Întîmplări tragice și acte de eroism care abundă în zilele Marelui Război de Apărare a Uniunii Sovietice, sînt consemnate în acest „Jurnal de front”.

Eusebiu Camilar: „Livezile tinere” (E.S.P.L.A.)

Scriitorul Eusebiu Camilar prezintă în acest volum de povestiri, cîteva aspecte din viața de ieri și de azi a satelor patriei noastre.

În fața cititorilor se desfășoară întîmplări de demult, cu oameni aflați în mizerie și apăsați de jandarmi, cu tineri care se străduiau, fără să reușească, a răzbaie în școlile vremii, cu țărani vîlguși de exploatarea nemiloasă, ce-și vind animalele de muncă pentru a plăti birul la stăpînire.

Povestirile cu tematică actuală, ilustrează bunăstarea din casele colectivităților ca rezultat al muncii în comun. Ele demonstrează odată mai mult, că singura cale care duce la fericirea țăranilor muncitori este calea gospodăriei agricole colective.

Eugen Frunză: — „Față-n față”

Volumul „Față-n față” de Eugen Frunză este străbătut de un fierbent patriotism care se resfringe, în diferite nuanțe, în majoritatea poeziilor pe care le înmănușiază („Frumoasă ești patria mea”, „Să-ți povestesc iubito”, „De fericit ce sînt”, etc.).

Poetul participă din plin la realitatea zilelor noastre, cită cu căldură și vigoare realizările oamenilor muncii („E timpul”, „Industrializarea în firgul nou”, „98,84 la sută”, transformările politice-sociale și culturale din patria noastră („Banul nostru”, „Lecții de istorie”, „La o școală tătarească”, „Succes la examene”), slăvește munca și „omul liber și stăpîn pe viața sa” — dar în același timp înfățișează pe monștrii omienii, agresorii din Coreea și ucigașii luptătorilor pentru democrație și pace, pe u-neltitorii unui nou război, („Față-n față”, „Kociedo”, „Sentința”, „Scăunul electric din Sing-Sing”, „Poveste despre baze”, etc.).

Proaspete și pitorești apar și poeziile care oglindesc aspecte de la Festivalul Mondial al Tineretului (București, 1953), „Chemarea la festival”, „Sub balcon orchestra cîntă”, „Treie teie-n drum am întîlnit” — în care poetul surprinde bucuria de viață și setea de libertate a tineretului din întreaga lume înfrînt în lupta pentru aceleași tel nobili: menținerea și consolidarea păcii.

Informații

— Direcțiunea școlii profesionale de conserve din Sinicolaș Mic (Arad) anunță, că pe lîngă această școală, în anul școlar 1954—1955 va funcționa și o secție de dogărie, care va pregăti muncitori calificați pentru această ramură de producție. Se primesc elevi absolvenți a 6—7 clase elementare, cu vîrsta de cel puțin 14 ani împliniți. Examenul de admitere se dă la data de 25 august. Școala asigură elevilor cazare, întreținere în internat, îmbrăcăminte și încălțăminte în mod gratuit.

— Școala profesională comercială mixtă Arad face înscrieri pentru examenul de admitere ce se va ține la 27 august 1954. Înscrierile se pot face pînă la 22 august 1954 la sediul școlii, în piața Xenopol 2. Condițiuni de admitere: 7 clase elementare, vîrsta între 14-16 ani. Școala are în acest an și secție pentru ospătări băieți.

— Școala profesională mecanici utilaj forestier din Aradul Nou, Bulevardul (Karl Marx 29—31) face examenul de admitere în ziua de 25 august a.c. orele 8 dimineața.

Se primesc absolvenți, a 7 clase elementare, care au vîrsta între 14 și 16 ani.

Înscrierile se fac zilnic între orele 8—14 la direcțiunea școlii, pînă în ziua de 20 august a.c.

— Angajăm pentru sezon de 4 luni manevranți de vagoane proveniți de la C.F.R. cu examen și autorizație de funcționare. Prezentarea zilnic la sediul Fabricii de Zahăr Arad.

— Statul popular al orașului Arad, secțiunea comercială aduce la europlînță tuturor posesorilor de cartele de pe raza orașului Arad, că începînd de luni, desfacerea pînii raționale, se face cu o zi înainte. În acest scop, posesorii de cartele se vor prezenta la centrele de distribuie a pînii cu bonurile și pentru ziua următoare.

Sedința solemnă consacrată celei de a 9-a aniversări a eliberării Coreei

PHENIAN. (Agerpres). — TASS anunță:

La 14 august a avut loc la teatru „Moranbon” sedința solemnă consacrată celei de a 9-a aniversări a eliberării Coreei de către eroica Armată Sovietică. În prezență au luat loc conducătorii partidului și guvernului în frunte cu mareșalul Kim Ir Sen.

Cuvântul de deschidere a fost rostit de președintele comitetului popular orășenesc din Phenian, Cen En Pho. Au fost intonate imnul de stat al R.P.D. Coreene și al Uniunii Sovietice.

Raportul cu privire la cea de a 9-a aniversare a eliberării Coreei a fost

prezentat de Ten Ir Len, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri.

În numele guvernului R.P.D. Coreene și al C.C. al Partidului Muncii din Coreea raportorul a exprimat recunoștința fierbinte Uniunii Sovietice pentru eliberarea Coreei. În continuare el s-a oprit amănunțit asupra căii străbătute în cei 9 ani și asupra sarcinilor viitoare privind întărirea bazei democratice a republicii.

Ambasadorul sovietic în Coreea, S.P. Suzdalev, a rostit un cuvânt de salut. La sedință a fost adoptată o scrisoare de salut către Comitetul Central al P.C.U.S. și guvernului sovietic.

Ciu En-lai a primit delegația partidului laburist englez

PEKIN. (Agerpres) China. Nouă anunță:

La 15 august, Ciu En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat al Republicii Populare Chineze, a primit delegația partidului laburist englez. Ciu En-lai a dat un prinz în cinstea membrilor delegației.

La prinz au luat parte: C. Attlee, E. Bevan, E. Summerskill, W. Burke, M. Phillips, S. Watson, H. Earnshaw și G. Franklin.

Din partea chineză, la prinz au

luat parte Huan Ianpei și Den Siao-pin, locuitori ai premierului Consiliului Administrativ de Stat; Ciu Han-fu, locuitor al ministrului afacerilor externe; E. Ci-clun, ministrul comerțului exterior; Ciu Si-jo, președintele Institutului popular chinez pentru relațiile cu străinătatea; Ciu Ken-sen și Tian Tuan-sen, vicepreședinți ai Institutului; Huan Sian-șeful secției pentru țările Europei occidentale și țările Africe din ministerul afacerilor externe.

Apelul Comitetului pentru problemele unității Germaniei

BERLIN. (Agerpres). Agenția A.D.N. transmite Apelul Comitetului pentru problemele unității Germaniei, în care se spune printre altele:

La 23 iulie 1954, Comitetul pentru problemele unității Germaniei a adresat lui Paul Lobe, președintele „Asociației pentru sprijinirea unificării Germaniei” din Germania occidentală, o scrisoare în care a amintit propunerea făcută de comitet de a se organiza tratative în comun și a menționat că „Asociația pentru sprijinirea unificării Germaniei” n-a făcut nimic până în prezent pentru a discuta această propunere.

Comitetul pentru problemele unității Germaniei l-a chemat pe președintele „Asociației pentru sprijinirea unificării Germaniei” să dea dovadă de inițiativă în problema ducerii unor tratative pe întreaga Germanie cu privire la unificarea pașnică a Germaniei.

În scrisoarea de răspuns, P. Lobe, a anunțat că a luat notă de scrisoarea Comitetului pentru problemele unității Germaniei, deși „nu așteaptă nici un rezultat pozitiv în acest sens”.

Comitetul pentru problemele unității Germaniei confirmă că este gata în orice moment să înceapă tratative cu membrii „Asociației pentru sprijinirea unificării Germaniei”, pentru a găsi în comun căi spre un acord între germani.

„Asociația pentru sprijinirea unificării Germaniei” trece sub tăcere

propunerile practice făcute în ultima vreme de primul ministru, Otto Grotewohl, cu scopul preîntâmpinării primejdiei care amenință poporul german și care contribuie la grăbirea unificării pașnice a Germaniei. Până în prezent asociația nu și-a exprimat punctul de vedere asupra propunerilor Uniunii Sovietice de a se convoca o conferință pentru discutarea problemei securității colective în Europa, deși o serie de membri ai acestei asociații, printre care și Erich Ollenhauer, președintele partidului social-democrat din Germania, a declarat că nu există nici un temei pentru respingerea unei asemenea conferințe.

Acastă tăcere creează impresia că asociația se teme să dea un răspuns în principalele probleme ale politicii germane. Comitetul pentru problemele unității Germaniei propune asociației să declare opinii publice germane care trebuie să facă germanii, după părerea asociației, pentru a obține restabilirea unității Germaniei pe cale pașnică.

Comitetul pentru problemele unității Germaniei așteaptă ca membrii „Asociației pentru sprijinirea unificării Germaniei”, conștienți de răspunderea pe care o au în fața națiunii, să folosească influența lor pentru a obține convocarea unei conferințe pe întreaga Germanie și începerea de tratative, în problemele unificării Germaniei.

Declarația reprezentanței U. R. S. S. în Japonia

ȘANHAİ. (Agerpres).

În legătură cu atacul provocator săvârșit la 9 august asupra reprezentanței U.R.S.S. la Tokio — atac care a fost organizat de membrii partidului fascist „Aikokuto”, — reprezentanța U.R.S.S. în Japonia a remis la 14 august ministerului afacerilor externe al Japoniei următoarea declarație:

„La 9 august 1954 un grup de provocatori și huligani din organizația fascistă japoneză „Aikokuto”, în frunte cu Akao Bon, au atacat reprezentanța sovietică din Tokio. Dărâmind poarta, acești huligani au pătruns pe teritoriul reprezentanței, au lovit pe celăleanul sovietic Hudșkin care se găsea în curtea reprezentanței, au lipit manifeste și afișe antisovietice și au încercat să pătrundă în clădirea reprezentanței U.R.S.S. Actele de huliganism arătate au avut loc în prezența unui mare număr de poliști japonezi, care n-au luat măsurile necesare pentru curățarea acțiunilor inadmisibile ale lui Akao Bon și ale compliceilor săi.

În felul acesta, față de reprezentanța sovietică din Tokio a fost săvârșit un act brutal de violență și încălcare a uzanțelor internaționale elementare.

Attrăgând atenția ministerului afacerilor externe asupra faptelor arătate, reprezentanța U.R.S.S. speră că autoritățile japoneze vor lua măsurile necesare în vederea unei aspre pedepsiri a persoanelor vinovate de săvârșirea acțiunilor criminale mai sus arătate. Împotriva reprezentanței U.R.S.S., precum și în vederea prevenirii unor asemenea acțiuni pe viitor”.

Scrisoarea docherilor din Alger adresată lui Ho Și Min

ALGER. (Agerpres).

După cum anunță ziarul „Alger Republicain”, docherii din Alger au trimis președintelui Ho Și Min o scrisoare în care arată că acordul obținut la Geneva constituie „o demonstrare a eșecului soluțiilor de forță care nu pot să contribuie la reglementarea problemelor internaționale”.

În continuare se arată că dacă până acum docherii au luptat pentru încetarea focului în Indochina, astăzi ei sînt gata să vegheze prin lupta și acțiunile lor la respectarea hotărârilor de la Geneva. Ei vor continua de asemenea să lupte pentru repatrierea soldaților din corpul expediționar francez din Indochina și pentru demobilizarea și întoarcerea în țară a soldaților algerieni.

Delegații parlamentare engleze invitate a vizita Uniunea Sovietică

MOSCOVA. (Agerpres). — TASS anunță:

Ziarul „Pravda” publică telegrama adresată de A. Volkov, președintele Sovietului Unioni al Sovietului Suprem al U.R.S.S. și V. Lațis, președintele Sovietului Naționalităților al

Sovietului Suprem al U.R.S.S., domnului W. Morrison, președinte Camerei Comunelor a Marii Britanii și lordului Simonds, lordul-cancelar al Camerei Lorzilor a Marii Britanii și telegrama de răspuns ale domnului Morrison și lordului Simonds.

DOMNULUI MORRISON, PREȘEDINTELE CAMEREI COMUNELOR LORDULUI SIMONDS, LORDUL-CANCELAR AL CAMEREI LORZILOR Londra, Marea Britanie

Din dorința de a contribui la îmbunătățirea continuă a relațiilor dintre popoarele Uniunii Sovietice și Marii Britanii, Sovietul Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste are onoarea de a invita o delegație a membrilor celor două camere ale parlamentului englez să viziteze Uniunea Sovietică.

V-am fi recunoscători dacă ne-ați

înștiința despre acceptarea invitației noastre și despre data convenabilă pentru sosirea delegației dvs. în U.R.S.S.

Președintele Sovietului Unioni al Sovietului Suprem al U.R.S.S., A. Volkov.
Președintele Sovietului Naționalităților al Sovietului Suprem al U.R.S.S., V. Lațis.

DOMNULUI VOLKOV, PREȘEDINTELE SOVIETULUI UNIUNII AL SOVIETULUI SUPREM

DOMNULUI LAȚIS, PREȘEDINTELE SOVIETULUI NAȚIONALITĂȚILOR AL SOVIETULUI SUPREM Moscova

Vă sînt extrem de recunoscător pentru amabili dvs. invitație de a trimite o delegație parlamentară în Uniunea Sovietică. În numele membrilor Camerei Comunelor sînt fericit să accept invitația. Propun ca a-

ceastă călătorie să aibă loc la sfîrșitul lui septembrie sau la începutul lui octombrie.

Morrison, președintele Camerei Comunelor

PREȘEDINTELE SOVIETULUI UNIUNII AL SOVIETULUI SUPREM, VOLKOV

PREȘEDINTELE SOVIETULUI NAȚIONALITĂȚILOR AL SOVIETULUI SUPREM, LAȚIS Moscova

Sînt extrem de recunoscător pentru amabili dvs. invitație de a trimite o delegație parlamentară în Uniunea Sovietică.

În numele membrilor Camerei Lorzilor sînt fericit să accept invitația.

Propun ca această călătorie să aibă loc la sfîrșitul lui septembrie, sau la începutul lui octombrie.

Simonds, lord-cancelar al Camerei Lorzilor.

Comunitatea defensivă europeană nu trebuie ratificată — Declarația Partidului Comunist Francez —

PARIS. (Agerpres).

Biroul Politic al Partidului Comunist Francez a publicat o declarație intitulată „Comunitatea defensivă europeană nu trebuie ratificată”, în care se spune printre altele: Mendès-France se pregătește să ratifice comunitatea defensivă europeană. Întorcînd spatele negocierii și revenind pe făgașul bidault-ilor și pleven-ilor, președintele Consiliului a luat hotărîrea de a promova renașterea militarismului german fără să fi răspuns măcar propunerilor sovietice din 24 iu-

lie și 4 august privind stabilirea securității colective în Europa și reglementarea pașnică a chestiunii germane.

În declarație se arată în continuare că conferința de la Bruxelles din 19 și 20 august, cu participarea lui Adenauer, este organizată pentru a-l da lui Mendès-France asigurările înșelătoare de care are nevoie pentru a încerca să înșele opinia publică și să ușureze ratificarea.

În încheierea declarației, Biroul Politic al Partidului Comunist Francez lansează un apel împotriva ratificării tratatului C.D.E.

Opinia publică din Anglia continuă să comenteze nota guvernului sovietic din 24 iulie

LONDRA. (Agerpres).

Opinia publică, presa și radioul din Anglia continuă să comenteze nota adresată de guvernul sovietic la 24 iulie guvernului Franței, Marii Britanii și S.U.A. în problema securității colective în Europa și declarația din 4 august a guvernului sovietic.

Ziarul „Times” care a publicat la 6 august textul integral al declarației guvernului sovietic, a publicat la 14 august un articol semnat de observatorul său diplomatic și un articol redacțional în care se referă la diferitele aspecte ale acestei

probleme. Repetînd obișnuitele sale argumente împotriva propunerilor sovietice, „Times” pune totuși în articolul redacțional întrebarea: „Dacă prin spiritul și rezultatele obținute — fapt care se poate afirma — conferința de la Geneva a fost o nouă etapă în diplomația postbelică, nu trebuie oare întreprinsă o nouă încercare de a examina problema Germaniei, atît timp cît există o atmosferă de înțelegere reciprocă? Numărul de dețineri acestui punct de vedere nu se limitează în Anglia la Bevan și gradul său”.

FAPTE CARE DEMASCĂ

MICII COPII DE PROLETARI...

Frazele și cifrele unei statistici sînt seci, seci și puțin sensibile așa cum pot ele să fie în cadrul societății capitaliste.

În spatele lor stau lacrimile mameilor.

Un statistician francez scrie: „S-a constatat că pentru mai multe țări, dintre 1000 copii care se nasc, 38 mor înainte de a implini vîrsta de 1 an, proporția atinge 80 pentru 1000 noi născuți în familiile minerilor, 74 în familiile de muncitori salariați, 62 în familiile de marinari, 59 în familiile tăleților de păduri”.

Bineînțeles, raportul Institutului național de statistică și studii economice al Franței, din care noi am scos acest citat, explică marea proporție a mortalității micilor copii de proletari prin „compoziția socială, condiții climatice și geografice, etc.”.

„Etc.” acesta conține ceea ce face ca situația acestor copii să fie jalnică: scăderea salariilor, coccioabele care sînt folosite drept locuințe...

... Aceasta este într-un singur cuvînt, MIZERIA!

DE CE LE CONVINE FABRICANȚILOR CURSA ÎNARMĂRIILOR

Ca urmare a cursei înarmărilor fabricanții de război din Franța dau un bun randament Uzinelor și Ateli-

relor de construcții electrice din Jeumont.

Iată ce arată raportul pe exercițiul 1953:

„La cererea Ministerului Apărării Naționale, Societatea a pus la punct fabricarea de piese de oțel pentru artilerie...”

Această invitație făcută — la timpul lui — de Pleven se asemănă foarte bine cu un „îmbogății-vă!”, Bineînțeles că Societatea nu s-a lăsat rugată și n-a rămas în rezervă. Ultimul bilanț exprimat cu elocvență acest lucru: beneficiile brute se cifrează la 794.692.814 franci față de 636.685.963 franci în 1952. Profitul net este de 427.926.621 franci.

Cît despre consiliul de administrație, el este foarte optimist față de beneficiile realizate „socotind să întreprindă noua activitate a societății în domeniul armamentului”.

Vezi însă că nu de aceeași părere sînt muncitorii întreprinderii. Alături de întregul popor francez, muncitorii atelierele se opun creării „comunității defensive europene” și tuturor pregătirilor războinice, ei sînt deci și împotriva producției de armament la Jeumont.

Adevărul e deci că liniștea și mulțumirea din birourile administrației e serios tulburată de furtuna din Atelierele din Jeumont.

Un nou model de aparat Röntgen

MOSCOVA. (Agerpres). — TASS anunță:

Cunoscutul constructor sovietic Maximilian Ovocinikov, laureat al Premiului Stalin, a creat un nou model de aparat Röntgen. Cu ajutorul acestui aparat se poate obține dintr-o dată imaginea fluorografică a întregului corp omenesc. Noua procedură de fluorografiere înlesnește și accelerează considerabil munca medicilor, în special a traumatologilor, care pînă acum erau nevoiți să facă cîteva radiografii pentru a cunoaște în amănunțime starea bolnavului.

Noul aparat va fi folosit în clinicele de traumatologie și ortopedie

Președintele Seimului finlandez, despre recenta sa călătorie făcută în Uniunea Sovietică

HELSINKI. (Agerpres). — TASS anunță:

Ziarul „Nya Prossen” publică interviul acordat de președintele Seimului finlandez, K.A. Fagerholm, despre impresiile acestuia în urma călătoriei făcute în Uniunea Sovietică. Fagerholm a declarat printre altele:

„Atitudinea prietenească față de Finlanda este pur și simplu minunată. Delegația a vizitat Uralul, Caucazul și Ucraina. Membrii delegației și-au putut face în felul acesta o idee despre marea țară sovietică și despre marile ei posibilități. Delegația a văzut că pretendenții se desfașoară mari lucrări de construcții și se creează condiții pentru ridicarea bunăstării poporului”.

Ziarul „Tyokansan Sanomat” relatează că, într-o cuvîntare radiofonică, Fagerholm a declarat: „Delegația noastră, desigur, n-avea competență să ducă tratative cu caracter economic sau politic, iar gazele noastre n-au urmărit acest lucru.”

După cum s-a mai arătat în presă, am invitat Sovietul Suprem al U.R.S.S. să trimită o delegație în Finlanda. Cred că la această invitație se va răspunde afirmativ. O astfel de posibilitate de a cunoaște îndeaproape condițiile din celelalte țări nu va aduce decît foloase deputaților Seimului”.

Cercurile politice și publice din India condamnă pactul S. E. A. T. O.

DELHI. (Agerpres). — TASS:

Cercurile politice și publice din India condamnă și resping ca agresive planurile americane de creare a pactului S.E.A.T.O. (pactul militar al Asiei de sud-est). Ziarele provinciale sprijină în această privință intru totul presa din capitală.

Ziarul „Eastern Times”, care apare la Kuttaka, arată că majoritatea țărilor, ca India, Birmania și Indonezia, care promovează cu scrupulozitate o politică de neutralitate și de neaderare la blocuri de state, n-au răspuns la chemarea unchiului Sam, care se străduiește „să tulbure pacea în Asia de sud-est prin orice mijloc posibil”.

După cum anunță ziarul „Hindustan Times”, guvernul Nepalului a condamnat planurile de creare a S.E.A.T.O.-ului. Potrivit informațiilor ziarului, ministrul de afaceri externe al Nepalului, Regini, a declarat că Nepalul consideră planul de creare a pactului S.E.A.T.O. ca fiind contrar cauzei întăririi păcii, ale cărei perspective s-au îmbunătățit în urma acordului de la Geneva cu privire la Indochina. Nepalul, a declarat Regini, sprijină poziția Indiei, Birmaniei și Indochinei în problema pactului S.E.A.T.O.

Spectacole

„GHEORGHE DOJA”. Decada filmului românesc. Azi, 18 august: Focuri pe fluviu.

Repr. 3, 5, 7 și 9.

„NICOLAE BALCESCU”, pînă la 23 August: Echipa de pe strada noastră. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„HERBAC JANOS”, pînă la 20 august: Chao-I-Man. Repr. la 3, 5, 7, 9.

„I. L. CARAGIALE”, pînă la 20 august: Micul partizan. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„TIMPURI NOI”, pînă la 20 august: 1. Am fost 100.000. 2. Pioniera nr. 4. 3. Uleica fermecată. 4. Jurnal românesc și sovietic.

Repr. de la orele 3 în continuare.

„SOLIDARITATEA” (Gai): pînă la 20 august: Ivan Susanin. Repr. în zilele de lucru la orele 7.

„MAXIM GORKI” (Măia): pînă la 20 august: Trintorul. Repr. în zilele de lucru la orele 8.

PROGRAMUL CINEMATOGRAFELOR DIN REGIUNE:

„PETOFI SANDOR” (Radna) azi, 18 august: Ana Szabo.

„POPULAR” (Sînicolaul Mare) azi, 18 august: 1. Mai, Nuntași din Ecser. Pe urmele urșilor din Carpați.

„NICOLAE BALCESCU” (Lipova) pînă la 22 august: Africa, seria II-a.